EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2019 05 22
COM(2019) 205 final

2019 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 3 PROJEKTAS

pridedamas prie pasiūlymo mobilizuoti Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšas

siekiant suteikti pagalbą Rumunijai, Italijai ir Austrijai

Atsižvelgdama į:

– Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

– 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių [...][1], ypač į jo 44 straipsnį,

– 2018 m. gruodžio 12 d. patvirtintą 2019 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą[2],

– 2019 m. balandžio 15 d. patvirtintą Taisomojo biudžeto Nr. 1/2019 projektą[3],

– 2019 m. gegužės 15 d. patvirtintą Taisomojo biudžeto Nr. 2/2019 projektą[4],

Europos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai teikia 2019 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 3 projektą.

PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Pajamų ir išlaidų suvestinės pagal skirsnius pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm). Informacijai skirtas šios suvestinės pakeitimų tekstas anglų kalba pateikiamas biudžeto priede.

1 OL L 193, 2018 7 30, p. 1.
2 OL L 67, 2019 3 7.
3 COM(2019) 300, 2019 4 15.
4 COM(2019) 320, 2019 5 15.

TURINYS

1. ĮVADAS 4

2. FINANSAVIMAS 4

3. 2019 M. BIUDŽETE PRAŠOMI ASIGNAVIMAI 4

4. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS 6

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. ĮVADAS

2019 m. Taisomojo biudžeto Nr. 3 projektas (TBP) pridedamas prie pasiūlymo[5] dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų (293 551 794 EUR) mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Rumunijai, Italijai ir Austrijai po gaivalinių nelaimių, kurios šiose valstybėse narėse įvyko 2018 m.:

- *Rumunijoje*: potvyniai dėl didelio kritulių kiekio šiaurės rytų regione nuo birželio vidurio iki rugpjūčio pradžios;
- *Italijoje*: dėl didelio kritulių kiekio kilę potvyniai ir nuošliaužos nuo Alpių regiono šiaurės iki Sicilijos;
- *Austrijoje:* dėl meteorologinių reiškinių Italijoje taip pat nukentėjo Alpių ir pietiniai regionai, visų pirma Karintija ir rytų Tirolis.

Taisomojo biudžeto Nr. 3/2019 projektu (TBP) siūloma į 2019 m. bendrąjį biudžetą įtraukti reikiamų įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų.

2. FINANSAVIMAS

Remiantis DFP reglamento 10 straipsnio 1 dalimi, bendra mobilizuotina Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų suma 2019 m. pradžioje buvo 851 082 072 EUR – tai 585 829 691 EUR dydžio 2019 m. asignavimų suma ir 265 252 381 EUR dydžio 2018 m. asignavimų suma, kuri neišleista ir perkelta į 2019 m.

Suma, kuri gali būti mobilizuota šiuo 2019 m. etapu, yra 704 624 649 EUR. Ji atitinka visą 2019 m. pradžioje turimą mobilizuoti Europos Sąjungos solidarumo fondo sumą (851 082 072 EUR), atėmus 146 457 423 EUR sumą, paliktą vykdant prievolę iki 2019 m. spalio 1 d. atidėti 25 % 2019 m. metinių asignavimų sumos, kaip nustatyta DFP reglamento 10 straipsnio 1 dalyje.

Europos Sąjungos solidarumo fondo finansavimo apibendrinamoji lentelė	**Suma EUR**
Į 2019 m. perkelti 2018 m. asignavimai	265 252 381
2019 m. asignavimai	585 829 691
Visa 2019 m. pradžioje turima suma	**851 082 072**
Atėmus 25 % 2019 m. pasiliktų asignavimų	-146 457 423
Didžiausia šiuo metu turima suma (2018 + 2019 m. asignavimai)	**704 624 649**
Bendra pagalbos suma, kurią siūloma mobilizuoti Rumunijai, Italijai ir Austrijai	- 293 551 794
Likę asignavimai, kuriuos galima panaudoti iki 2019 m. spalio 1 d.	**411 072 855**

3. 2019 M. BIUDŽETE PRAŠOMI ASIGNAVIMAI

Remiantis Rumunijos, Italijos ir Austrijos pateiktomis paraiškomis ir atsižvelgiant į apskaičiuotą bendrą tiesioginę žalą, Europos Sąjungos solidarumo fondo finansinis įnašas – 293 551 794 EUR. Komisija siūlo iš dalies pakeisti 2019 m. biudžetą ir 13 06 01 biudžeto eilutės „Pagalba valstybėms narėms didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika“ įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimus padidinti 293 551 794 EUR suma (žr. toliau pateiktą lentelę).

Sumos EUR

Biudžeto	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų**	**Mokėjimų**

[5] COM(2019) 206, 2019 5 22.

eilutė		asignavimai	asignavimai
13 06 01	Pagalba valstybėms narėms didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika	293 551 794	293 551 794
Iš viso		**293 551 794**	**293 551 794**

4. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

Išlaidų kategorija	2019 m. biudžetas (įsk. TBP Nr. 1–2/2019)		Taisomojo biudžeto Nr. 3/2019 projektas		2019 m. biudžetas (įsk. TBP Nr. 1–3/2019)	
	ĮA	MA	ĮA	MA	ĮA	MA
1. Pažangus ir integracinis augimas	**80 627 449 848**	**67 556 947 173**			**80 627 449 848**	**67 556 947 173**
Iš jų pagal lankstumo priemonę						
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	*524 734 373*				*524 734 373*	
Viršutinė riba	*79 924 000 000*				*79 924 000 000*	
Marža	*- 178 715 475*				*- 178 715 475*	
1a Konkurencingumas augimui ir darbo vietų kūrimui skatinti	23 435 449 848	20 521 537 455			23 435 449 848	20 521 537 455
Iš jų pagal lankstumo priemonę						
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	174 734 373				174 734 373	
Viršutinė riba	*23 082 000 000*				*23 082 000 000*	
Marža	*- 178 715 475*				*- 178 715 475*	
1b Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	57 192 000 000	47 035 409 718			57 192 000 000	47 035 409 718
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	350 000 000				*350 000 000*	
Viršutinė riba	*56 842 000 000*				*56 842 000 000*	
Marža						
2. Tvarus augimas. Gamtos ištekliai	**59 642 077 986**	**57 399 857 331**			**59 642 077 986**	**57 399 857 331**
Viršutinė riba	*60 344 000 000*				*60 344 000 000*	
Marža	*701 922 014*				*701 922 014*	
Iš jų: Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) – Su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos	43 191 947 000	43 116 399 417			43 191 947 000	43 116 399 417
Tarpinė viršutinė riba	*43 881 000 000*				*43 881 000 000*	
Suapvalintas skirtumas, neįskaitytas apskaičiuojant maržą	*659 000*				*659 000*	
EŽŪGF marža	*688 394 000*				*688 394 000*	
3. Saugumas ir pilietybė	**3 786 629 138**	**3 527 434 894**			**3 786 629 138**	**3 527 434 894**
Iš jų pagal lankstumo priemonę	*985 629 138*				*985 629 138*	
Viršutinė riba	*2 801 000 000*				*2 801 000 000*	
Marža						
4. Europos vaidmuo pasaulyje	**11 319 265 627**	**9 358 295 603**			**11 319 265 627**	**9 358 295 603**
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	1 051 265 627				*243 842 411*	
Viršutinė riba	*10 268 000 000*				*10 268 000 000*	
Marža					*- 807 423 216*	
5. Administravimas	**9 942 974 723**	**9 944 904 743**			**9 942 974 723**	**9 944 904 743**
Viršutinė riba	*10 786 000 000*				*10 786 000 000*	
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	*- 253 882 156*				*- 253 882 156*	
Marža	*589 143 121*				*589 143 121*	
Iš jų: administracinės institucijų išlaidos	7 747 285 803	7 749 215 823			7 747 285 803	7 749 215 823
Tarpinė viršutinė riba	*8 700 000 000*				*8 700 000 000*	
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	*- 253 882 156*				*- 253 882 156*	
Marža	*698 832 041*				*698 832 041*	
Iš viso	**165 318 397 322**	**147 787 439 744**			**165 318 397 322**	**147 787 439 744**
Iš jų pagal lankstumo priemonę	***1 164 344 613***	***961 862 659***			***1 164 344 613***	***961 862 659***
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	***1 576 000 000***				***768 576 784***	
Viršutinė riba	***164 123 000 000***	***166 709 000 000***			***164 123 000 000***	***166 709 000 000***
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	***- 253 882 156***				***- 253 882 156***	
Marža	***1 291 065 135***	***19 883 422 915***			***483 641 919***	***19 883 422 915***
Kitos specialios priemonės	**577 248 000 EUR**	**411 500 000 EUR**	**293 551 794**	**293 551 794**	**870 799 794**	**705 051 794**
Bendra suma	**165 895 645 322**	**148 198 939 744**	**293 551 794**	**293 551 794**	**166 189 197 116**	**148 492 491 538**